



# VERSENYKIÍRÁS



## MIKULÁS KUPA 2016

**Nemzetközi Rövidpályás Gyorskorcsolyázó (Short Track) verseny**

**Budapest - Hungary 2016. december 2 – 4.**

**MIKULÁS KUPA 2016 – Szervező Bizottság Magyar Országos Korcsolyázó Szövetség  
H-1143 Budapest, Stefánia út 2.**

Telefon: +36-1-252-2369

Fax: +36-1-251-2279

E-mail: [orsolya.varadi@hunskate.hu](mailto:orsolya.varadi@hunskate.hu)

**1. A verseny rendezője:** Magyar Országos Korcsolyázó Szövetség és az MTK Budapest

**2. A verseny helyszíne:** Budapest, Gyakorló Jégcsarnok

**3. A verseny időpontja:** 2016. december 2 – 4.

**4. Résztvevők:** A hazai egyesületek rövidpályás gyorskorcsolya sportágban leigazolt versenyzői, akik a MOKSZ-nál érvényes versenyengedéllyel és sportorvosi igazolással rendelkeznek, és egyesülete a korosztályának és a versenyfeltételeknek megfelelően benevezte.

**5. Korosztályok:**

Senior + Junior „A”		-	1999.06.30
Junior „B”	1999.07.01	-	2001.06.30
Junior „C”	2001.07.01	-	2003.06.30
Junior „D”	2003.07.01	-	2005.06.30
Junior „E”	2005.07.01	-	2007.06.30
Junior „F”	2007.07.01	-	2009.06.30

**6. Versenytávok:**

NŐK ÉS FÉRFIAK

EGYÉNI (**ALL FINAL** rendszerben)

Senior + Junior „A”	1500 m	500 m	1000 m
Junior „B”	1500 m	500 m	1000 m
Junior „C”	1500 m	500 m	1000 m
Junior „D”	1000 m	500 m	777 m
Junior „E”	Képességfelmérő	333 m	500 m
Junior „F”	Képességfelmérő	222 m	333 m

VÁLTÓ

Nők	3000m (Senior + Junior A+B)	2000m (Junior C+D+E )
Férfiak	3000m (Senior + Junior A+B)	2000m (Junior C+D+E )

Képességfelmérő verseny:

- Két forduló lebonyolítás
- Egy időben 3\*1 versenyző indul, egyszerre
- Első körre a sorsolás random történik
- A másodikra az első forduló utáni időrangsor, második fordulóban a beérkezés sorrendje a döntő, egyenlő idő esetén az első forduló ideje dönt
- Rajt procedúra: az érvényes ISU szabályok szerint, starter vezényletésére
- (második hibás rajt esetén a vétkes kizárára és az idő rangsor végére kerül)
- Kézidő mérés versenybírók és jegyzők vezetésével
- A pályabíró egyszemélyben dönt az általa ellenőrzött versenyző
- futásának szabályosságáról
- Akadály tévesztés/kihagyás esetén vissza kell fordulni
- Minden további elkövetett hiba (szabálytalan csúszás, bólya elmozdítása, akadályrombolás) esetén +2sec büntetés adódik a pályaidőhöz

## **9. Program:**

December 2 (Péntek)	Technikai értekezlet	12.30
	Bemelegítés (F/E)	13.00-13.20
	Verseny 1	13.35-15.10
	Bemelegítés (D/S-A)	15.25-16.05
	Verseny 2	16.10-19.30
December 3 (Szombat)	Bemelegítés	08.00-08.45
	Verseny	09.00-18.30
December 4 (Vasárnap)	Bemelegítés	08.00-08.45
	Verseny	09.00-14.30
	Eredményhirdetés	14.30

## **10. Versenyszabályok:**

A Nemzetközi Korcsolyázó Szövetség (ISU) 2016. évi Szabálykönyve szerint.

### **11. Helyezések eldöntése:**

Az összetett verseny helyezéseinek eldöntése az egyéni távok döntőiben szerzett döntő pontok alapján történik (34-21-13-8-5-3-2-1) értékrend szerint. Pontegyenlőség esetén az ISU Szabálykönyv 295.§ 5. szerint.

A képességfelmérő pontozása 34, 21, 13, 8, 5, 3, 2, 1, 1, 1, 1....1. Mindkét korcsoportban a verseny összetett versenyként kerül értékelésre.

### **12. Díjazás:**

Az egyéni első három helyezett érmet kap.

A legtöbb pontot szerzett Junior "E" kategóriás magyar női versenyző a Kútvölgyi Erzsébet vándorszerleget kapja.

### **13. Egyéb rendelkezések:**

A versenyen mindenki saját felelősségére indul. Az ISU Szabálykönyv előírásainak megfelelő védőfelszerelés használata kötelező.

### **14. Szállás, étkezés:**

A sportolók és kísérők utazását, elszállásolását és étkeztetését a résztvevő egyesületek maguk biztosítják, a mellékelt szálláslista ajánlatainak segítségével.

#### **ACHAT Premium Budapest Hotel**

1101 Budapest

Hungária körút 5.

Tel.: +36 1 434 6600

e-mail: [budapest@achat-hotels.com](mailto:budapest@achat-hotels.com)

<http://www.achat-hotels.com/hu/hotel/budapest>

#### **HOTEL VERITAS**

1144 Budapest

Mogyoródi út 8.

+36 1 273 2233

[hotel@veritas.hu](mailto:hotel@veritas.hu)

[www.hotelveritas.hu](http://www.hotelveritas.hu)

#### **DANUBIUS HOTEL ARENA**

1148 Budapest

Ifjúság útja 1-3.

Tel.: +36 1 889 5200

e-mail:

[arena.reservation@danubiushotels.com](mailto:arena.reservation@danubiushotels.com)

<http://www.danubiushotels.com/our-hotels-budapest/danubius-hotel-arena>

Előzetes nevezés: 2016 november 21.

Végleges nevezési határidő: 2016 november 28.

*A nevezést kérjük elektronikusan, a <http://www.shorttracklive.info> honlapon megküldeni. A nevezéshez szükséges felhasználónév és jelszó Darázs István Sportigazgatónál igényelhető, klubokként egy hozzáférhetőség.*

Az elektronikus nevezés mellett, a csatolt nevezési lapok segítségével kérjük a nevezéseket írásban is megküldeni a fenti határidőig.

*Cím:*

*A MOKSZ Rövidpályás Gyorskorcsolyázó Versenybírósága Magyar Országos Korcsolyázó Szövetség  
1143. Budapest, XIV. Stefánia út 2.*

*Telefon: +361 252-2369*

*Fax: +361 251-2279*

*E-mail: [orsolya.varadi@hunskate.hu](mailto:orsolya.varadi@hunskate.hu) és [bodacs@freemail.hu](mailto:bodacs@freemail.hu)*

### **15. Nevezési díj:**

6.000,- Ft/fő a helyszínen, a Technikai értekezlet megkezdéséig, a MOKSZ irodában fizetve.

A versenyen minden egyesületet, sportolót és edzőt szívesen látunk. Sportszerű, eredményes versenyzést kívánunk minden résztvevőnek!

Budapest, 2016. november 19.

ORENDI Mihály  
Ügyvezető Igazgató  
MOKSZ

DEUTSCH Tamás  
Elnök  
MTK Budapest

# VÉGLEGES NEVEZÉSI LISTA

## MIKULÁS KUPA 2016

Budapest, 2016. december 2 – 4.

**Határidő:** 2016. november 28.

**Csapat neve:** \_\_\_\_\_ **Versenyzők listája:**

	Név	Születési dátum	Kor-- csoport	Nő/ffi	Megjegyzés
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					

**Hivatalos kísérők:**

**Csapatvezető:** \_\_\_\_\_

**Edző(k):** \_\_\_\_\_

**Orvos, gyúró, stb.** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Dátum:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ **ALÁÍRÁS**



# **ANNOUNCEMENT**



## **SANTA CLAUS CUP 2016** **International Short Track Speed Skating competition** **Budapest - Hungary 2-4 December, 2016**

**SANTA CLAUS CUP 2016 Organizing Committee Hungarian National Skating Federation  
H-1143 Budapest, Stefánia út 2.**

1. **Organizer of the Event:** Hungarian National Skating Federation and MTK Budapest  
 2. **Venue of the Event:** Budapest, Gyakorló Jégcsarnok (Practice Ice Rink)

1146 Budapest Istvánmezei út 3-5

3. **Date of the Event:** December 2 - 4, 2016  
 4. **Participants:** Those Skaters of the invited Short Track Speed Skating Clubs, who have valid licence and valid medical certificate and were officially entered by their Clubs in accordance with age categories and competition conditions.

**5. Age Categories:**

Senior + Junior „A”		-	1999.06.30
Junior „B”	1999.07.01	-	2001.06.30
Junior „C”	2001.07.01	-	2003.06.30
Junior „D”	2003.07.01	-	2005.06.30
Junior „E”	2005.07.01	-	2007.06.30
Junior „F”	2007.07.01	-	2009.06.30

**6. Distances:**

LADIES AND MEN

Individual (all final system)

Senior + Junior „A”	1500 m	500 m	1000 m
Junior „B”	1500 m	500 m	1000 m
Junior „C”	1500 m	500 m	1000 m
Junior „D”	1000 m	500 m	777 m
Junior „E”	skill race	333 m	500 m
Junior „F”	skill race	222 m	333 m

RELAYS

Ladies	3000m (Senior + Junior A+B)	2000m (Junior C+D+E)
Men	3000m (Senior + Junior A+B)	2000m (Junior C+D+E)

Képességfelmérő verseny:

- 3\*1 competitors skate at the same time
- random draw for the first race
- order of time in the first race decides the starting order of the second race. The second race is decided based on the time reached. In case of identical time the time of the first race decides.
- Start procedure: in accordance with valid ISU rules, with a starter (in case of second false start the Skater is disqualified and gets to the end of the time list)
- Manual time measurement with the help of officials
- The Referee is in charge of making decision on the competing of the Skater
- In case of missing a block the Skater has to go back
- In case of every further mistake (irregular skating, moving a block or destroying a hurdle) the time is increased with 2 seconds

## **9. Program:**

December 2 (Friday)	Technical Meeting	12.30
	Warm up (E/F)	13.00-13.20
	Competition 1	13.35-15.10
	Warm up (D/S-A)	15.25-16.05
	Competition 2	16.10-19.30
December 3 (Saturday)	Warm up	08.00-08.40
	Competition	09.00-19.00
December 4 (Sunday)	Warm up	08.00-08.45
	Competition	09.00-14.00
	Award Ceremony	14.20

## **10. Rules:**

In accordance with Special Regulations and Technical Rules 2016 of International Skating Union.

## **11. Decision of results:**

The places of final classification will be calculated with the help of the points earned during the Finals of individual distances (34-21-13-8-5-3-2-1). In case of equal points ISU Rule 295.§ 5. will be followed.

## **12. Awards:**

Medals will be awarded for the first, second and third placed Skaters of individual competition.

The Hungarian Skater reaching the most points in Junior „E” Ladies category will receive the “Kút völgyi Erzsébet” Trophy.

## **13. Other rules:**

All participants take part in the event on their own responsibilities. Skaters are obliged to wear the protective equipment regulated by ISU in its Rules and Regulations.

## **14. Board and lodging:**

Board and lodging of Skaters and of the Team Members should be arranged on your own with the help of the accommodation possibilities listed below.

### **ACHAT Premium Budapest Hotel**

1101 Budapest

Hungária körút 5.

Tel.: +36 1 434 6600

e-mail: [budapest@achat-hotels.com](mailto:budapest@achat-hotels.com)

<http://www.achat-hotels.com/hu/hotel/budapest>

### **HOTEL VERITAS**

1144 Budapest

Mogyoródi út 8.

+36 1 273 2233

[hotel@veritas.hu](mailto:hotel@veritas.hu)

[www.hotelveritas.hu](http://www.hotelveritas.hu)

### **DANUBIUS HOTEL ARENA**

1148 Budapest

Ifjúság útja 1-3.

Tel.: +36 1 889 5200

e-mail: [arena.reservation@danubiushotels.com](mailto:arena.reservation@danubiushotels.com)

<http://www.danubiushotels.com/our-hotels-budapest/danubius-hotel-arena>

Preliminary Entry: 21 November, 2016

Final Entry: 28 November, 2016

Please, arrange your entry electronically with using the following website <http://www.shorttracklive.info>  
The necessary user name and password for entering competitors is available from Mr. FILIPC, Herman - hermann@filipic1.at – one set per Club.

In case you do not manage with the electronic entry please, use the attached Entry Form for entering your Competitor until the above-mentioned deadline.

Address:



*Competition Office of Hungarian National Skating Federation  
H-1143 Budapest, XIV. Stefánia út 2. T: +361 252-2369  
Fax: +361 251-2279*

*E-mail: [orsolya.varadi@huns skate.hu](mailto:orsolya.varadi@huns skate.hu) and [bodacs@freemail.hu](mailto:bodacs@freemail.hu)*

**15. Entry Fee:**

6.000- HUF/person or 20,- EUR/person – paid at the venue for HNSF Office

**All Clubs, Skaters and Coaches are welcome at the competition! We wish all the participants fair and successful competition!**

Budapest, 19 November, 2016

ORENDI Mihály  
General Director  
HNSF

DEUTSCH Tamás  
President  
MTK Budapest

# FINAL ENTRY FORM

## SANTA CLAUS CUP 2016

Budapest, 02 - 04 December, 2016

**Deadline:** 28 November, 2016

**Team Name:** \_\_\_\_\_

**List of Competitors:**

	Name	Date of Birth	Age Category	Ladies/ Men	Note
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					

**Official accompanying people:**

**Team Leader:** \_\_\_\_\_

**Coach(es):** \_\_\_\_\_

**Doctor, masseur, etc.** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Date:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ signature